

Information für Patientinnen und Patienten

Lesen Sie diese Packungsbeilage sorgfältig, denn sie enthält wichtige Informationen.

Dieses Arzneimittel haben Sie entweder persönlich von Ihrem Arzt oder Ihrer Ärztin verschrieben erhalten oder Sie haben es ohne ärztliche Verschreibung in der Apotheke oder Drogerie bezogen. Wenden Sie das Arzneimittel gemäss Packungsbeilage beziehungsweise nach Anweisung des Arztes, Apothekers oder Drogisten bzw. der Ärztin, der Apothekerin oder der Drogistin an, um den grössten Nutzen zu haben. Bewahren Sie die Packungsbeilage auf, Sie wollen sie vielleicht später nochmals lesen.

C E R E S

Ceres Taraxacum comp. Leber-Galle Tropfen

Tropfen zum Einnehmen
Homöopathisches Arzneimittel

Wann wird Ceres Taraxacum comp. Leber-Galle Tropfen angewendet?

Gemäss homöopathischem Arzneimittelbild kann Ceres Taraxacum comp. Leber-Galle Tropfen angewendet werden bei:

- Funktionellen Beschwerden im Bereich der Leber und Galle
- Leber-Galle Beschwerden mit Übelkeit
- Blähungen mit Aufstossen
- Empfindlichkeit gegen Einengung am Bauch (z.B. durch Gürtel)

Die Anwendung dieser

ses Arzneimittels im genannten Anwendungsgebiet beruht auf den Prinzipien einer homöopathischen Therapierichtung.

Was sollte dazu beachtet werden?

Wenn Ihnen Ihr Arzt oder Ihre Ärztin andere Arzneimittel verordnet hat, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin, ob Ceres Taraxacum comp. Leber-Galle Tropfen gleichzeitig eingenommen werden darf. Verdauungsbeschwerden bei Kindern unter 12 Jahren sind ärztlich abzuklären. Deshalb soll das Präparat bei Kindern unter 12 Jahren nicht ohne ärztliche Abklärung angewendet werden.

Wann darf Ceres Taraxacum comp. Leber-Galle Tropfen nicht oder nur mit Vorsicht eingenommen / angewendet werden?

Ceres Taraxacum comp. Leber-Galle Tropfen darf nicht angewendet werden bei Verschluss der Gallenwege, Gallensteinleiden, Gallenblasenempyem und Darmverschluss. Ceres Taraxacum comp. Leber-Galle Tropfen darf bei Kindern unter 12 Jahren nicht ohne ärztliche Abklärung angewendet werden.

Dieses Arzneimittel enthält 67 mg Alkohol (Ethanol) pro 5 Tropfen, entsprechend 400 mg/ml (50 % m/V). Die Menge in 5 Tropfen dieses Arzneimittels entspricht weniger als 2 ml Bier oder 1 ml Wein. Die geringe Alkoholmenge in diesem Arzneimittel hat keine wahrnehmbaren Auswirkungen.

Informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin, wenn Sie

- an anderen Krankheiten leiden,
- Allergien haben oder
- andere Arzneimittel (auch selbst gekaufte!) einnehmen!

Darf Ceres Taraxacum comp. Leber-Galle Tropfen während einer Schwangerschaft oder in der Still-

zeit eingenommen / angewendet werden?

Aufgrund der bisherigen Erfahrungen ist bei bestimmungsgemässer Anwendung kein Risiko für das Kind bekannt. Systematische wissenschaftliche Untersuchungen wurden aber nie durchgeführt. Vorsichtshalber sollten Sie während der Schwangerschaft und Stillzeit möglichst auf Arzneimittel verzichten oder den Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. die Ärztin, Apothekerin oder Drogistin um Rat fragen.

Wie verwenden Sie Ceres Taraxacum comp. Leber-Galle Tropfen?

Dosierung für Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren: Falls vom Arzt bzw. von der Ärztin nicht anders verschrieben: 1 – 3 ml täglich 2 – 5 Tropfen einnehmen. Die Tropfen werden am besten in etwas Wasser eingenommen und gut eingespült. Halten Sie sich an die in der Packungsbeilage angegebene oder vom Arzt oder von der Ärztin verschriebene Dosierung. Wenn Sie glauben, das Arzneimittel wirke zu schwach oder zu stark, so sprechen Sie mit Ihrem Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. mit Ihrer Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Welche Nebenwirkungen kann Ceres Taraxacum comp. Leber-Galle Tropfen haben?

Für Ceres Taraxacum comp. Leber-Galle Tropfen sind bisher bei bestimmungsgemäsem Gebrauch keine Nebenwirkungen beobachtet worden. Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten oder Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin. Dies gilt insbesondere auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind.

Bei Einnahme von homöopathischen Arzneimitteln können sich die Beschwerden vorübergehend verschlimmern (Erstverschlimmerung). Bei an-

dauernder Verschlechterung setzen Sie Ceres Taraxacum comp. Leber-Galle Tropfen ab und informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten oder Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Was ist ferner zu beachten?

Haltbarkeit:
Das Arzneimittel darf nur bis zu dem auf dem Behälter mit «EXP» bezeichneten Datum verwendet werden.

Lagerungshinweis:
Ausser Reichweite von Kindern bei Raumtemperatur (15 – 25°C) lagern. **Weitere Hinweise:**
Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Ihr Arzt, Apotheker oder Drogist bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Was ist in Ceres Taraxacum comp. Leber-Galle Tropfen enthalten?

1 ml Flüssigkeit enthält:
Wirkstoffe:
Taraxacum officinale (HAB) Ø 0.4 ml
Silybum marianum (HAB) Ø 0.3 ml
Chelidonium majus (HAB) D4 0.3 ml
Hilfsstoffe:
Alkohol (Ethanol), gereinigtes Wasser. Enthält 50 Vol.-% Alkohol. 1ml entspricht circa 30 Tropfen.

Zulassungsnummer
58550 (Swissmedic)

Wo erhalten Sie Ceres Taraxacum comp. Leber-Galle Tropfen? Welche Packungen sind erhältlich?

In Apotheken und Drogerien, ohne ärztliche Verschreibung. Packungen mit Tropfflasche à 20 ml.

Zulassungsinhaber
Ceres Heilmittel AG
CH-8593 Kesswil

Auslieferung:
ebi-pharm ag
CH-3038 Kirchlintach

Diese Packungsbeilage wurde im

November 2021 letztmals durch die Arzneimittelbehörde (Swissmedic) geprüft.

Information destinée aux patients

Lisez attentivement cette notice d'emballage. Vous y trouverez tous les renseignements importants concernant ce médicament. Ce médicament vous a été prescrit par votre médecin ou vous a été remis sans ordonnance médicale par votre pharmacien ou votre droguiste. Pour en tirer le meilleur bénéfice, veuillez l'utiliser conformément à la notice d'emballage ou, le cas échéant, aux indications de votre médecin ou de votre pharmacien ou de votre droguiste. Conservez cette notice d'emballage pour pouvoir la relire plus tard si nécessaire.

C E R E S

Ceres Taraxacum comp. Gouttes pour le foie et la bile

Gouttes orales
Médicament homéopathique

Quand Ceres Taraxacum comp. Gouttes pour le foie et la bile est-il utilisé?

Selon la conception homéopathique, Ceres Taraxacum comp. Gouttes pour le foie et la bile peut être utilisé en cas de:

- troubles fonctionnels hépatiques et biliaires
- troubles hépato-biliaires accompa-

gnés de nausées

- ballonnements accompagnés de renvois
- sensibilité aux constrictions du ventre (p. ex. par une ceinture).

L'utilisation de ce médicament dans le champ d'applications indiqué est basée sur les principes de l'homéopathie.

De quoi faut-il tenir compte en dehors du traitement?

Si votre médecin vous a prescrit d'autres médicaments, demandez à votre médecin ou à votre pharmacien si Ceres Taraxacum comp. Gouttes pour le foie et la bile peut être pris simultanément.

Les troubles de la digestion chez les enfants de moins de 12 ans doivent faire l'objet d'une consultation médicale. Cette préparation ne doit donc pas être utilisée chez les enfants de moins de 12 ans sans avis médical.

Quand Ceres Taraxacum comp. Gouttes pour le foie et la bile ne doit-il pas être pris/utilisé ou seulement avec précaution?

Ceres Taraxacum comp. Gouttes pour le foie et la bile ne doit pas être utilisé en cas d'occlusion des voies biliaires, de calculs biliaires, d'empyème de la vésicule biliaire ou d'occlusion intestinale.

Ceres Taraxacum comp. Gouttes pour le foie et la bile ne doit pas être utilisé chez les enfants de moins de 12 ans sans avis médical.

Ce médicament contient 67 mg d'alcool (éthanol) pour 5 gouttes, ce qui correspond à 400 mg/ml (50 % m/V). La quantité contenue dans 5 gouttes de ce médicament correspond à moins de 2 ml de bière ou de 1 ml de vin. La faible quantité d'alcool contenue dans ce médicament n'a pas d'effets perceptibles.

Veuillez informer votre médecin ou votre pharmacien ou votre droguiste si

- vous souffrez d'une autre maladie

Art.-Nr.: 73-0626
Version: 02 / 2025



- vous êtes allergique
- vous prenez déjà d'autres médicaments (même en automédication!).

Ceres Taraxacum comp. Gouttes pour le foie et la bile peut-il être pris/utilisé pendant la grossesse ou l'allaitement?

Sur la base des expériences faites à ce jour, aucun risque pour l'enfant n'est connu si ce médicament est utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné. Toutefois, aucune étude scientifique systématique n'a été effectuée. Par mesure de précaution, vous devriez renoncer si possible à prendre des médicaments durant la grossesse et l'allaitement, ou demander l'avis de votre médecin ou de votre pharmacien ou de votre droguiste.

Comment utiliser Ceres Taraxacum comp. Gouttes pour le foie et la bile?

Posologia pour les adultes et les adolescents à partir de 12 ans: sauf prescription contraire du médecin, prendre 2 à 5 gouttes 1 à 3 fois par jour. Les gouttes doivent être prises de préférence dans un peu d'eau et en les ensalivant bien.

Veuillez vous conformer au dosage figurant sur la notice d'emballage ou prescrit par votre médecin. Si vous estimez que l'efficacité du médicament est trop faible ou au contraire trop forte, veuillez vous adresser à votre médecin, à votre pharmacien ou à votre droguiste.

Quels effets secondaires Ceres Taraxacum comp. Gouttes pour le foie et la bile peut-il provoquer?

Aucun effet secondaire de Ceres Taraxacum comp. Gouttes pour le foie et la bile n'a été constaté à ce jour en cas d'usage conforme à celui auquel le médicament est destiné.

Si vous remarquez des effets secondaires, veuillez en informer votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste. Ceci vaut en particulier pour

les effets secondaires non mentionnés dans cette notice d'emballage. La prise de médicaments homéopathiques peut aggraver passagèrement les troubles (aggravation initiale). Si cette aggravation persiste, cessez le traitement avec Ceres Taraxacum comp. Gouttes pour le foie et la bile et informez-en votre médecin ou votre pharmacien ou votre droguiste.

À quoi faut-il encore faire attention?

Stabilité:

Ce médicament ne doit pas être utilisé au-delà de la date figurant après la mention «EXP» sur le récipient.

Remarques concernant le stockage:

Conserver à température ambiante (15 – 25 °C) hors de portée des enfants.

Remarques complémentaires:

Pour de plus amples renseignements, consultez votre médecin ou votre pharmacien ou votre droguiste.

Que contient Ceres Taraxacum comp. Gouttes pour le foie et la bile?

1 ml de liquide contient:

Principes actifs:

Taraxacum officinale (HAB) Ø 0.4 ml

Silybum marianum (HAB) Ø 0.3 ml

Chelidonium majus (HAB) D4 0.3 ml

Excipients:

Alcool (éthanol), eau purifiée

Contient 50 % vol. d'alcool.

1 ml correspond à env. 30 gouttes.

Numéro d'autorisation

58550 (Swissmedic)

Où obtenez-vous Ceres Taraxacum comp. Gouttes pour le foie et la bile?

Quels sont les emballages à disposition sur le marché?

En pharmacie et en droguerie, sans ordonnance médicale. Flacons compte-gouttes de 20 ml.

Titulaire de l'autorisation

Ceres Heilmittel AG

CH-8593 Kesswil

Livraison:

ebi-pharm ag

CH-3038 Kirchliedach

Cette notice d'emballage a été vérifiée pour la dernière fois en novembre 2021 par l'autorité de contrôle des médicaments (Swissmedic).

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo che contiene importanti informazioni.

Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Per ottenere il maggior beneficio, usi il medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del medico o del farmacista o del droghiere. Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

C E R E S

Ceres Taraxacum comp. Gocce fegato e bile

Gocce orali

Medicamento omeopatico

Quando si usa Ceres Taraxacum comp. Gocce fegato e bile?

Secondo la concezione che sta alla base dei medicinali omeopatici, Ceres Taraxacum comp. Gocce fegato e bile può essere usato in caso di:

- disturbi funzionali del fegato e della bile
- disturbi del fegato e della bile accompagnati da nausea

- flatulenza accompagnata da eruttazione
 - sensibilità alla costrizione del ventre (ad es. causata da cintura)
- L'uso di questo medicamento nel settore di applicazione citato si basa sui principi di un indirizzo terapeutico omeopatico.

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?

Se il suo medico le ha prescritto altri medicinali, chieda al suo medico o al suo farmacista se simultaneamente può assumere Ceres Taraxacum comp. Gocce fegato e bile. I disturbi digestivi nei bambini sotto i 12 anni devono essere chiariti da un medico. Pertanto, questo preparato non deve essere utilizzato nei bambini sotto i 12 anni senza il parere del medico.

Quando non si può assumere/usare Ceres Taraxacum comp. Gocce fegato e bile e quando la sua somministrazione/il suo uso richiede prudenza?

Ceres Taraxacum comp. Gocce fegato e bile non deve essere assunto in caso di ostruzione delle vie biliari, calcoli biliari, empiema della colecisti e occlusione intestinale. Ceres Taraxacum comp. Gocce fegato e bile non deve essere utilizzato nei bambini sotto i 12 anni senza parere del medico.

Questo medicinale contiene 67 mg di alcol (etanolo) in ogni 5 gocce, che è equivalente a 400 mg/ml (50 % m/v). La quantità in 5 gocce di questo medicinale è equivalente a meno di 2 ml di birra o 1 ml di vino. La bassa quantità di alcol presente in questo medicinale non ha effetti percettibili. Informi il suo medico o il suo farmacista o il suo droghiere, nel caso in cui:

- soffre di altre malattie
- soffre di allergie o
- assume altri medicinali (anche acquistati di sua iniziativa)

Si può assumere/usare Ceres Taraxacum comp. Gocce fegato e bile durante la gravidanza o l'allattamento?

In base alle esperienze fatte finora, non sono noti rischi per il bambino se il medicamento è usato correttamente. Tuttavia, non sono ancora state eseguite indagini scientifiche sistematiche. Per prudenza dovrebbe rinunciare nella misura del possibile ad assumere medicinali durante la gravidanza e il periodo d'allattamento o chiedere consiglio al proprio medico o farmacista o droghiere.

Come usare Ceres Taraxacum comp. Gocce fegato e bile?

Posologia per adulti e adolescenti a partire dai 12 anni: salvo diversa prescrizione medica, assumere 2 – 5 gocce 1 – 3 volte al giorno. Le gocce vanno assunte preferibilmente in poca acqua, insalivandole bene. Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal suo medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere.

Quali effetti collaterali può avere Ceres Taraxacum comp. Gocce fegato e bile?

Finora non sono stati osservati effetti collaterali in seguito all'uso corretto di Ceres Taraxacum comp. Gocce fegato e bile. Se osserva effetti collaterali, si rivolga al suo medico, farmacista o droghiere, soprattutto se si tratta di effetti collaterali non descritti in questo foglietto illustrativo. Con l'assunzione di medicinali omeopatici, i disturbi possono momentaneamente aggravarsi (aggravamento iniziale). Se l'aggravamento dovesse persistere, interrompa il trattamento con Ceres Taraxacum comp. Gocce fegato e bile e informi il suo medico o il suo farmacista o il suo droghiere.

Di che altro occorre tener conto?

Stabilità:

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore.

Indicazione di stoccaggio:

Conservare fuori dalla portata dei bambini, a temperatura ambiente (15 – 25 °C).

Ulteriori indicazioni:

Il medico o il farmacista o il droghiere possono darle ulteriori informazioni.

Cosa contiene Ceres Taraxacum comp. Gocce fegato e bile?

1 ml di liquido contiene:

Principi attivi:

Taraxacum officinale (HAB) Ø 0.4 ml

Silybum marianum (HAB) Ø 0.3 ml

Chelidonium majus (HAB) D4 0.3 ml

Sostanze ausiliarie:

Alcol (etanolo), acqua depurata.

Contiene 50 % vol. di alcol.

1 ml corrisponde a circa 30 gocce.

Numero dell'omologazione

58550 (Swissmedic)

Dove è ottenibile Ceres Taraxacum comp. Gocce fegato e bile? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia e in drogheria, senza prescrizione medica. Confezioni con bottiglia contagocce da 20 ml.

Titolare dell'omologazione

Ceres Heilmittel AG

CH-8593 Kesswil

Consegna:

ebi-pharm ag

CH-3038 Kirchliedach

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel novembre 2021 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).